



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
21 de junio de 2017
Español
Original: inglés

Asamblea General
Septuagésimo primer período de sesiones
Tema 41 del programa
Cuestión de Chipre

Consejo de Seguridad
Septuagésimo segundo año

Carta de fecha 19 de junio de 2017 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Chipre ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, adjunto a la presente dos documentos en los que se detallan las violaciones de las normas internacionales de tráfico aéreo y del espacio aéreo nacional de la República de Chipre cometidas por Turquía (véase el anexo I) y los casos de uso ilegal por buques de guerra turcos de puertos clausurados (véase el anexo II) durante el mes de mayo de 2017. También cabe señalar que las aeronaves comerciales turcas utilizan sistemáticamente el aeropuerto ilegal de Timpou.

Por otra parte, deseo informarlo de que el régimen de ocupación emitió ilegalmente cuatro avisos a los aviadores en relación con maniobras realizadas por la Fuerza Aérea de Turquía en mayo de 2017.

Además, últimamente el régimen de ocupación ha comenzado a interferir con las frecuencias de radio de la República de Chipre, incluidas las frecuencias de socorro y emergencia, lo cual obstaculiza el buen funcionamiento del servicio NAVTEX, que ofrece a los buques avisos y pronósticos náuticos y meteorológicos, así como información urgente sobre seguridad marítima.

Las acciones de Turquía están claramente orientadas a socavar la soberanía de la República de Chipre, a reforzar la división *de facto* que sigue existiendo y a mejorar la situación jurídica de la entidad secesionista reivindicando un supuesto espacio aéreo sobre el territorio ocupado de la República. Asimismo, Turquía continúa hostigando sistemáticamente a las aeronaves civiles y militares en la región de información de vuelo de Nicosia mediante llamadas de radio. Mientras tanto, las violaciones de la región de información de vuelo de Nicosia y del espacio aéreo nacional de la República de Chipre no han remitido. La política de Turquía de violar el derecho internacional y desafiar continuamente las normas y reglamentaciones internacionales compromete la seguridad de la aviación civil internacional, incide negativamente en la estabilidad de la región y dificulta el tráfico aéreo sobre Chipre.



Además, cabe destacar que la persistencia de las acciones ilegales de Turquía genera tensiones en un momento crítico para el éxito del proceso de negociación en curso, encaminado a lograr una solución pacífica y completa del conflicto en Chipre.

En nombre de mi Gobierno, protesto enérgicamente contra las persistentes infracciones de las normas internacionales de tráfico aéreo y las violaciones del espacio aéreo nacional y las aguas territoriales de la República de Chipre por parte de Turquía, y hago un llamamiento para que cesen de inmediato. La República de Chipre reitera, a este respecto, su llamamiento a que se cumpla el principio de soberanía y no injerencia consagrado en la Carta de las Naciones Unidas.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y sus anexos como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 41 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Kornelios **Korneliou**

Anexo I de la carta de fecha 19 de junio de 2017 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Chipre ante las Naciones Unidas

Violaciones aéreas

<i>Fecha</i>	<i>Hora</i>	<i>Tipo de violación</i>
2 de mayo	18.20 a 21.27	Un helicóptero militar turco infringió las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
3 de mayo	10.59 a 14.00	Un helicóptero militar turco Cougar infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	11.06 a 11.25	Una aeronave militar turca B-200 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	13.53 a 14.17	Dos aeronaves militares turcas F-16 infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	17.00 a 17.18	Una aeronave militar turca B-200 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
4 de mayo	08.48 a 09.05	Una aeronave militar turca C-130 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	09.39 a 11.10	Una aeronave militar turca CN-235 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.

<i>Fecha</i>	<i>Hora</i>	<i>Tipo de violación</i>
	10.57 a 11.12	Una aeronave militar turca C-130 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	11.21 a 12.21	Dos aeronaves militares turcas infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo y violaron el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
5 de mayo	17.05 a 17.50	Una aeronave militar turca infringió las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
7 de mayo	15.24 a 16.08	Un helicóptero militar turco infringió las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
8 de mayo	11.27 a 13.00	Dos helicópteros militares turcos infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo y violaron el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	15.28 a 15.39	Cuatro aeronaves militares turcas F-16 infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	18.30 a 18.52	Una aeronave militar turca PC-12 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
9 de mayo	10.20 a 11.30	Dos helicópteros militares turcos Cougar infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo y violaron el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.

<i>Fecha</i>	<i>Hora</i>	<i>Tipo de violación</i>
10 de mayo	11.35 a 12.33	Dos helicópteros militares turcos Cougar infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo y violaron el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia
	13.10 a 13.30	Un helicóptero militar turco infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
11 de mayo	10.47 a 12.19	Una aeronave militar turca CN-235 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	10.52 a 11.37	Dos helicópteros militares turcos infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo y violaron el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
15 de mayo	13.55 a 14.55	Un helicóptero militar turco infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
16 de mayo	09.32 a 11.10	Una aeronave militar turca CN-235 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	14.05 a 14.38	Un helicóptero militar turco infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	14.10 a 14.36	Una aeronave militar turca CN-235 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional

<i>Fecha</i>	<i>Hora</i>	<i>Tipo de violación</i>
		de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	16.02 a 16.20	Una aeronave militar turca CN-235 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	18.00 a 18.22	Una aeronave militar turca C-130 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	20.17 a 20.32	Una aeronave militar turca C-130 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
17 de mayo	10.34 a 10.51	Una aeronave militar turca C-130 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	12.37 a 12.52	Una aeronave militar turca C-130 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
19 de mayo	08.04 a 08.16	Una aeronave militar turca C-130 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
23 de mayo	14.08 a 15.32	Dos helicópteros militares turcos Cougar infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo y violaron el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un

<i>Fecha</i>	<i>Hora</i>	<i>Tipo de violación</i>
		permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	17.23 a 17.51	Dos helicópteros militares turcos infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo y violaron el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
24 de mayo	09.49 a 09.55	Un helicóptero militar turco Cougar y una aeronave militar turca UH-1 infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo y violaron el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	10.35 a 12.15	Una aeronave militar turca CN-235 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	11.07 a 12.01	Dos aeronaves militares turcas F-16 y dos F-4 infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo y violaron el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	11.30 a 12.04	Dos aeronaves militares turcas F-16 infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
25 de mayo	10.20 a 11.38	Un helicóptero militar turco Cougar infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	12.28 a 13.35	Un helicóptero militar turco Cougar y una aeronave militar turca UH-1 infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo y violaron el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre

<i>Fecha</i>	<i>Hora</i>	<i>Tipo de violación</i>
		sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	12.58 a 13.20	Una aeronave militar turca PC-12 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	16.03 a 17.02	Un helicóptero militar turco Cougar infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	18.08 a 18.30	Una aeronave militar turca PC-12 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
28 de mayo	6.35 a 07.43	Un helicóptero militar turco Cougar infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
29 de mayo	10.22 a 13.19	Un helicóptero militar turco Cougar infringió las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	10.51 a 12.00	Un helicóptero militar turco Cougar infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	12.45 a 15.32	Una aeronave militar turca CN-235 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.

<i>Fecha</i>	<i>Hora</i>	<i>Tipo de violación</i>
	14.37 a 15.23	Dos aeronaves militares turcas F-16 y dos F-4 infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo y violaron el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	15.02 a 15.34	Dos aeronaves militares turcas F-16 infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
30 de mayo	18.51 a 20.27	Dos helicópteros militares turcos Cougar infringieron las normas internacionales de tráfico aéreo y violaron el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
31 de mayo	10.00 a 12.30	Una aeronave militar turca CN-235 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	16.05 a 18.55	Una aeronave militar turca CN-235 infringió las normas internacionales de tráfico aéreo al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.
	23.00 a 23.18	Una aeronave militar turca infringió las normas internacionales de tráfico aéreo y violó el espacio aéreo nacional de la República de Chipre al entrar en la región de información de vuelo de Nicosia y el espacio aéreo nacional de la República de Chipre sin haber obtenido un permiso diplomático ni haber establecido contacto con el centro de control de área de Nicosia.

**Anexo II de la carta de fecha 19 de junio de 2017 dirigida al
Secretario General por el Representante Permanente de Chipre
ante las Naciones Unidas**

Violaciones navales

<i>Fecha</i>	<i>Tipo de violación</i>
1 de mayo	Un buque portamisiles turco P-338 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
1 y 2 de mayo	Un buque portamisiles turco P-333 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
4 y 5 de mayo	Un buque portamisiles turco P-336 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
6 a 8 de mayo	Un buque portamisiles turco P-336 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
9-10 May	Un buque portamisiles turco P-336 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
10 y 11 de mayo	Un buque portamisiles turco P-337 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
11 y 12 de mayo	Un buque portamisiles turco P-337 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
12 y 13 de mayo	Un buque portamisiles turco P-337 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
16 de mayo	Un buque portavehículos turco A-1600 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta.
17 y 18 de mayo	Un buque portamisiles turco P-338 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.

<i>Fecha</i>	<i>Tipo de violación</i>
18 y 19 de mayo	Un buque portamisiles turco P-338 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
19 y 20 de mayo	Un buque portamisiles turco Killic violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
20 y 21 de mayo	Un buque portamisiles turco P-338 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
21 y 22 de mayo	Un buque portamisiles turco P-338 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
22 y 23 de mayo	Un buque portamisiles turco Killic violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
23 y 24 de mayo	Un buque portamisiles turco P-338 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
24 de mayo	Un buque turco P-1204 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Keryneia.
24 y 25 de mayo	Un buque portamisiles turco P-338 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
26 y 27 de mayo	Un buque portamisiles turco P-337 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
27 a 29 de mayo	Un buque portamisiles turco P-337 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.
29 a 31 de mayo	Un buque portamisiles turco P-337 violó las aguas territoriales de la República de Chipre y utilizó ilegalmente el puerto clausurado de Famagusta mientras participaba en una operación naval de las fuerzas de ocupación.